

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghighi (fa),

Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebokker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr barnebokker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



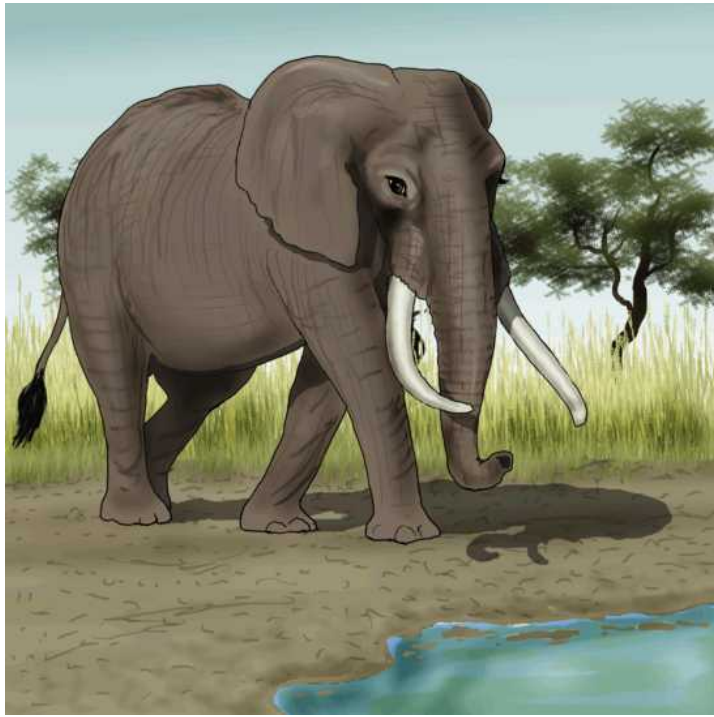
✍ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

👤 Rob Owen

📖 Marzieh Mohammadian Haghighi!

🗨 persisk / bokmål

📖 nivå 1



پک فیل دارد میرود که آب بنوشد.

...

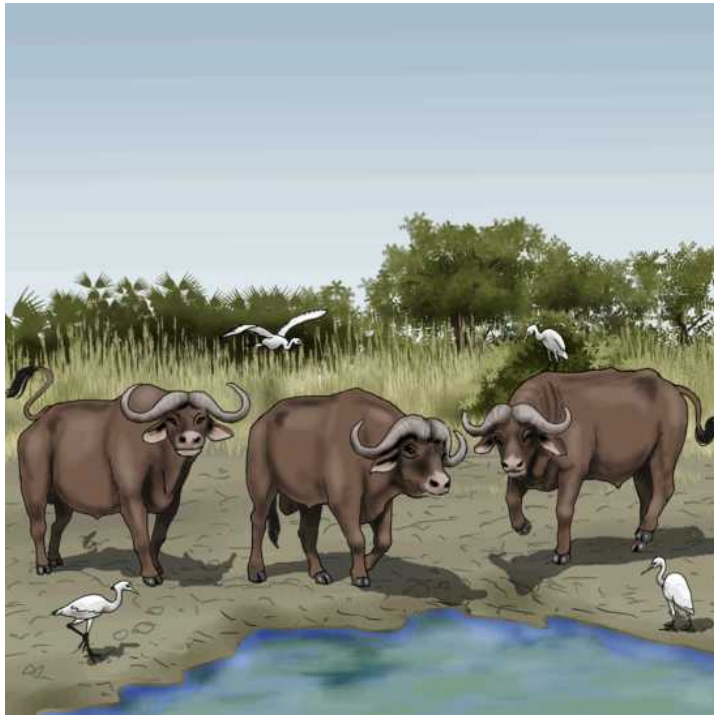
Én elefant går for å drikke vann.

To sjiraffer går for å drikke vann.

...

دو زرافه دارند میروند که آب بنوشند.





سه بوفالو و چهار پرنده هم دارند میروند
که آب بنوشند.

...

Tre bøfler og fire fugler går
også for å drikke vann.



یک فیل دارد با شیر آب می نوشد.

...

Én elefant drikker vann med
løven.

En løve brøler. Han vil også
drikke. Hvem er redd for løven?

...

یک شیر غریش کرد. او هم می خواهد آب
بیشتر از کسی از شیر ترسیده است؟
بنوشد. چه کسی از شیر ترسیده است؟



Fem impalaer og seks vortesvin
går mot vannet.

...

پنج آهو و شش گراز دارند به سمت آب راه
می روند.

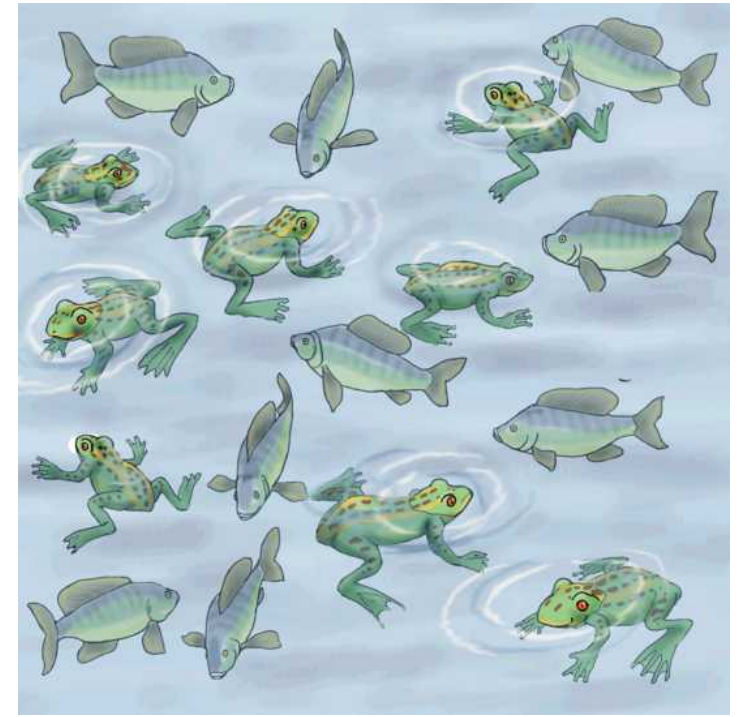




هفت گورخر دارند به سمت آب می دوند.

...

Sju sebraer løper mot vannet.



هشت قورباغه و نه ماهی دارند در آب شنا

می کنند.

...

Åtte frosker og ni fisker
svømmer i vannet.